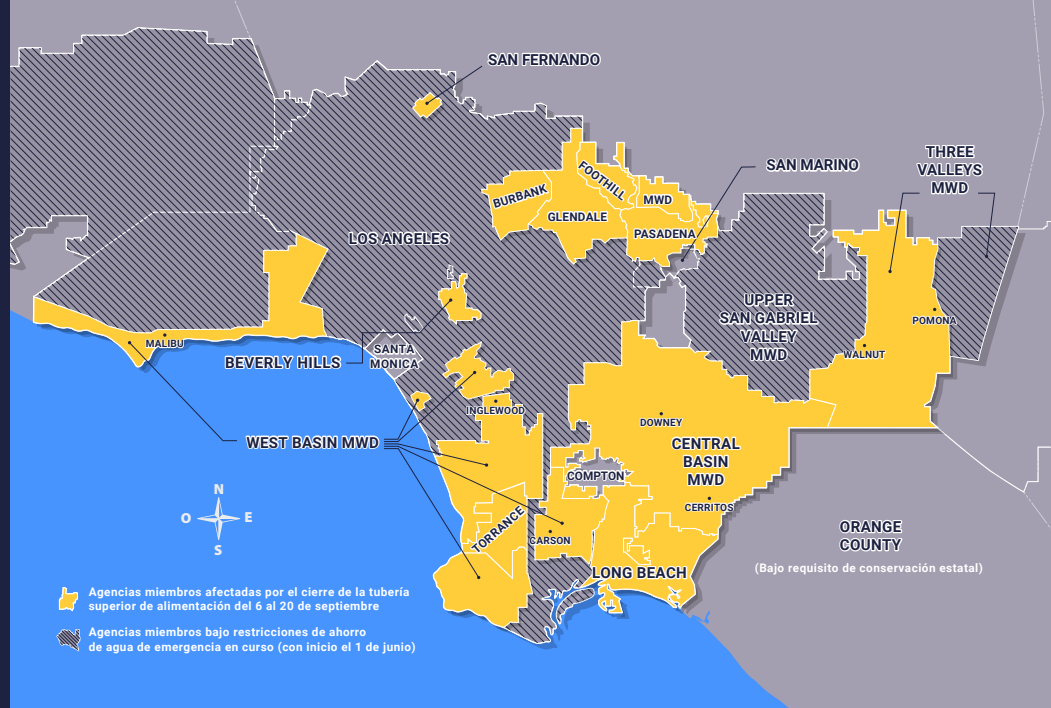




# Reparación de emergencia de la tubería de alimentación superior



## Pedido urgente de acción: 6 al 20 de septiembre de 2022 SUSPENSIÓN DEL RIEGO EN EXTERIORES por 15 días

A partir del martes 6 de septiembre, se solicita a los residentes y negocios ubicados en ciertas zonas del gran condado de Los Ángeles que suspendan el riego en exteriores por 15 días ya que se deberá cerrar una importante tubería con la que se importa agua para realizar reparaciones de emergencia. Metropolitan Water District y sus agencias miembros junto con otras agencias locales de distribución de agua hacen este pedido urgente de ahorro de agua a fin de conservar y prolongar las reservas del sur de California, que ya se encuentran muy limitadas, mientras Metropolitan repara esta tubería esencial.

### Razones del cierre

- El alimentador superior de 36 millas es una parte importante del sistema regional de agua de Metropolitan. Distribuye agua del río Colorado a la región antes de que sea tratada y distribuida a las comunidades de todo el condado de Los Ángeles.
- Luego de que se descubriera una pérdida en la tubería este año, Metropolitan realizó una reparación temporal y comenzó a operar la tubería con una capacidad reducida mientras se desarrollaba una reparación más permanente.
- Las agencias incluidas en esta solicitud de ahorro de agua comprenden las ciudades de Beverly Hills, Burbank, Glendale, Long Beach, Pasadena, San Fernando y Torrance, así como el distrito municipal de agua de la cuenca central, el distrito municipal de agua de Foothill, el distrito municipal de agua de Three Valleys y el distrito municipal de agua de la cuenca oeste.
- Los residentes y las empresas que deseen conocer más acerca de cómo los afectará este cierre deben comunicarse con su proveedor de agua o enviar un correo electrónico a [communityrelations@mwadh2o.com](mailto:communityrelations@mwadh2o.com)
- Los consumidores que estén en estado de ahorro de emergencia desde el 1 de junio mantendrán las restricciones de riego existentes de sus agencias locales (consulte el mapa).
- Para obtener la información más actualizada sobre el cierre, visite: [mwadh2o.com/shutdown](http://mwadh2o.com/shutdown)

Metropolitan, sus agencias miembros y prestadores locales agradecen de antemano a los residentes y las empresas por su cooperación mientras reparamos esta importante tubería. A continuación, le ofrecemos consejos sobre cómo preparar su jardín para la suspensión de riego del 6 al 20 de septiembre y sobre qué hacer dentro del hogar para reducir el uso del agua.

# Consejos útiles para sobrellevar el corte de 15 días

## ANTES DEL CIERRE

### Cuidado general del jardín

- Espere hasta después del 20 de septiembre para agregar nuevas plantas
- No fertilice el césped ni las plantas antes del cierre
- Quite las malezas de su jardín para que haya más agua disponible para sus plantas
- Cambie el temporizador de sus aspersores a la posición "APAGADO" en la noche del 5 de septiembre

### Césped

- Airee el césped y agregue compost dos semanas antes del cierre
- Riegue por ciclos y deje que el césped se humedezca bien. Las series cortas de riego dan tiempo a que el agua se filtre en el suelo en lugar de que corra por el césped
- Ajuste la podadora para que realice un corte más alto del normal. Las briznas de pasto más altas ayudan a reducir la evaporación. O directamente deje de cortar el césped
- Riegue su césped de manera normal de acuerdo con el cronograma de riego de su agencia

### Arbustos/flores/cubiertas vegetales

- Riegue copiosamente temprano en la mañana del lunes 5 de septiembre, o el último día en que se permita el riego manual en su comunidad antes del cierre
- Agregue mantillo alrededor de sus plantas a tres pulgadas del tallo. No riegue el mantillo, retírelo mientras riega y vuelva a colocarlo en su lugar
- Proteja sus plantas del sol dentro de lo posible. Para esto puede colocar mallas de sombra, toldos o sombrillas
- Riegue las suculentas y otras plantas del desierto de manera normal. No las riegue de más ya que podría dañarlas

### Árboles

- El lunes 5 de septiembre, o el último día en que se permita el riego manual en su comunidad antes del cierre, riegue profusamente los árboles y arbustos con riego manual, colocando mangueras de remojo o regando con una manguera normal con goteo lento. Riegue hasta que el suelo se remoje hasta una profundidad de entre 8 y 12 pulgadas
- Rodee los árboles con mantillo antes de regar para aumentar la retención de humedad. Coloque el mantillo a tres pulgadas del tronco

## DURANTE EL CIERRE (6 al 20 de septiembre)

### Afuera

- Suspnda todo el riego en exteriores
- Recuerde, **dos semanas sin riego no matarán su césped**. Aunque verá una coloración amarillenta notoria, esto mejorará cuando se reanude su cronograma de riego anterior
- No corte el césped. Minimice su uso suspendiendo los juegos y el estacionamiento de vehículos sobre él

### Adentro

- Coloque una cubeta para recoger el agua mientras la ducha se calienta. Use esta agua para regar las plantas de interior y plantas de exterior sensibles, así como las zonas del césped que puedan mostrar estrés excesivo (puntos calientes)
- Tome duchas cortas (5 minutos, máximo)
- No deje que corra el agua mientras lava los platos. Llene un pequeño contenedor o una cubeta con agua para lavar los platos allí adentro. Cuando termine, use el agua para regar el césped o los árboles
- Realice únicamente lavados de cargas completas en la lavadora y el lavavajillas
- No deje que corra el agua mientras se lave los dientes o se afeite

**bewaterwise.com**<sup>®</sup>  
PARA TIPS SOBRE AHORRO DE AGUA Y REEMBOLSOS

#### Acerca de Metropolitan

The Metropolitan Water District of Southern California es una cooperativa establecida por el Estado con 26 agencias miembros, que incluyen las ciudades y las agencias de agua públicas, y que atiende a 19 millones de personas en seis condados. Metropolitan importa agua del río Colorado y el norte de California para complementar los suministros locales, y ayuda a sus miembros a desarrollar programas para una mayor conservación, reciclado y almacenamiento del agua, así como otros programas de gestión del recurso.



INFÓRMESE,  
PARTICIPE

www.mwdh2o.com



@mwdh2o